



## SMART AMBIENT RGB LAMPS

**SV** AMBIENT RGB-LAMPOR**BRUKSANVISNING**

Översättning av originalinstruktioner

**DE** AMBIENT RGB-LEUCHTE**BEDIENUNGSANLEITUNG**

Übersetzung der Originalanleitung

**NO** RGB-STEMNINGSLAMPE**BETJENINGSANVISNINGER**

Oversettelse av originalinstruksjonene

**FI** AMBIENT RGB -LAMPPU**KÄYTTÖOHJE**

Alkuperäisten ohjeiden käänös

**PL** AMBIENTOWA LAMPA RGB**INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Przekład instrukcji oryginalnej

**FR** LAMPE RGB D'AMBIANCE**INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

Traduction des instructions d'origine

**EN** AMBIENT RGB LIGHTS  
**OPERATING INSTRUCTIONS**

Original instructions

**NL** AMBIENT RGB-LAMP  
**BEDIENINGSINSTRUCTIES**

Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuoteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

**WWW.JULA.COM**

© JULA AB 2023-06-20

**JULA AB**

**BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**



**EU DECLARATION OF CONFORMITY / EU FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE /  
EU SAMSVARSKLÄRUNG / DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE /  
EU KONFORMITÄTSSERKLÄRUNG / EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS /  
DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ / EU CONFORMITEITSVERKLARING**

Jula Item number / Artikelnummer / Artikkelnummer / Numer artykułu / Artikkelnummer /  
Tuotenumero / Numéro de référence / Artikelnummer

026184

Model no.: ST-LR4311



Jula AB, Box 363, SE-532 24 SKARA, SWEDEN

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. / Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. / Denne samsvarserklæring er utstedt under ansvaret til produsenten. / Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. / Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt. / Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaista vastuulla. / La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant. / Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant. /

**SMART TABLE LAMP EN / SMART BORDSLAMPA SE / SMART BORDLAMPE NO /  
INTELLIGENTNA LAMPA STOŁOWA PL / SMARTE TISCHLEUCHTE DE / ÄLYKÄS  
PÖYTÄVALAISINFI / LAMPE DE TABLE INTELLIGENTE FR / SLIMME TAFELLAMP NL**

Conforms to the following directives, regulations and standards: / Överensstämmer med följande direktiv, förordningar och standarder: / Er i samsvar med følgende direktiver, forordning og standarder: / Są zgodne z następującymi dyrektywami, regulacja i normami: / Entspricht den folgenden Richtlinien, Vorschriften und Normen: / Seuraavien direktiivien, asetusten ja standardien mukainen: / Conforme aux directives, règlements et normes suivants: / Voldoet aan de volgende richtlijnen, voorschriften en normen:

Directive/Regulation	Harmonised standard
RED 2014/53/EU	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3, ETSI EN 301 489-17 V3.2.5 ETSI EN 300328 V2.2.2 EN IEC 62311:2020 EN 60598-2-4:2018, EN IEC 60598-1:2021+A11, EN 62493:2015+A1, EN IEC 62031:2020+A11 EN IEC 55015:2019+A11, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 61547:2009
Eco design Directive 2009/125/EC	
Lightsources Regulation (EU) 2019/2020	
RoHS 2011/65/EU + 2015/863	EN 50581:2012

This product was CE marked in year: / Produkten CE-märktes år: / Dette produktet ble CE-merket dette året: / Wyrób oznakowany znakiem CE w roku: / Dieses Produkt erhielt die CE-Kennzeichnung im Jahr: / Tämä tuote on CE-merkitty vuonna: / Ce produit a reçu le marquage CE en: / Dit product werd CE-gemarkeerd in het jaar: -23

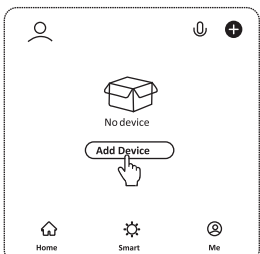
Signed for and on behalf of / Undertecknad för och på uppdrag av / Signert for og på vegne av / Podpisano w imieniu i na rzecz / Unterzeichnet für und im Auftrag von / Allekirjoitettu puolesta ja puolesta / Signé pour et au nom de / Ondertekend voor en namens:

Skara 2023-04-11

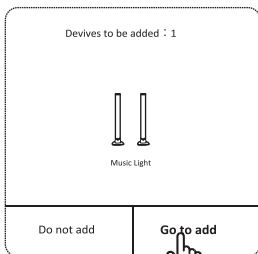
1



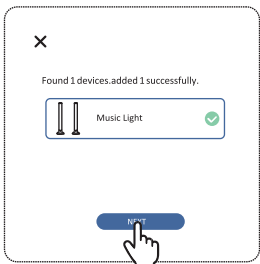
2



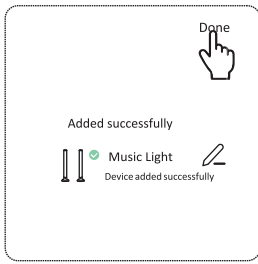
3



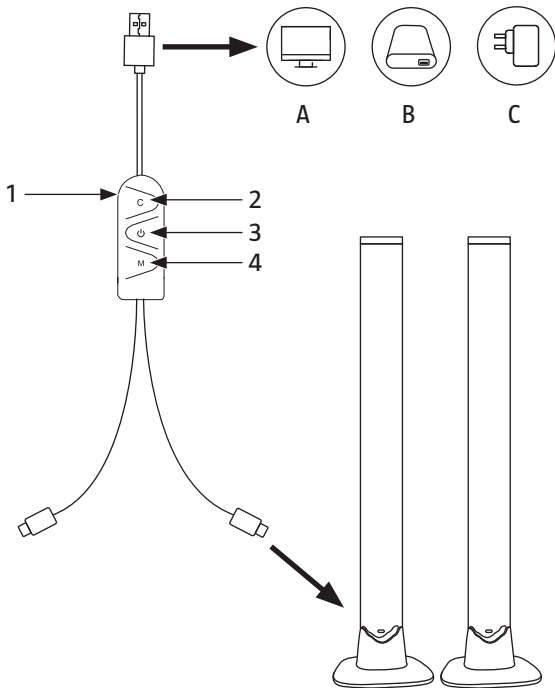
4



5



6







## SÄKERHETSANVISNINGAR

- Produktens ljuskälla kan inte bytas.
- Om ljuskällan går sönder måste hela produkten bytas.
- Produkten är inte vattentät.
- Håll barn borta från elektriska apparater.
- Försök inte öppna eller demontera produkten.
- Starta inte produkten innan installationen är slutförd.
- Rör inte produkten medan den är igång. Installation och placering får endast utföras när produkten är spänningslös. Vid eventuellt strömavbrott ska produkten betraktas som spänningsatt och får endast hanteras med isolerande skyddshandskar.

### OBS!

**Produkten är avsedd för dekoration inomhus.**

## SYMBOLER

	Läs bruksanvisningen.
	Dubbelisolerad (skyddsklass II), ska inte skyddsjordas.
	Godkänd enligt gällande direktiv/förordningar.
	Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

## TEKNISKA DATA

Märkspänning	5 V DC / 1 A
Effekt	2,5 W x 2
Kapslingsklass	IP20
Färgtemperatur	RGB
Kabellängd	1 m
WiFi	2,4 GHz
Mått, lampa	H300 x Ø30 mm
Mått, fot	90 x 90 mm

## BESKRIVNING

Detta är en belysningsprodukt som styrs med en mobilapp.

## SYSTEMKRAV

Kontrollera att smarttelefonen är ansluten till WiFi-nätverk 2,4 GHz och tänd lampan. WiFi-router. iPhone, iPad (IOS 11.0 eller högre) eller Android (5.0 eller högre). Kompatibel med Google Assistant, Amazon Alexa m.fl.

## HANDHAVANDE

### INSTALLERA APP

1. Skanna QR-koden för att ladda ner Smart Life-appen. Eller sök på App Store eller Google Play.

#### BILD 1

2. Registrera konto med mobiltelefonnummer eller e-postadress. En verifieringskod skickas med SMS eller e-post. Skriv in koden i appen och välj ett lösenord. Om du redan har ett konto, logga in med mobiltelefonnummer eller e-postadress samt lösenord.
3. Starta styrenheten och produkten. Kontrollera att Bluetooth och WiFi är aktiverat på telefonen.
4. Håll knappen PÅ/AV på styrenheten intryckt tills ljuskällan början blinka snabbt (3 gånger per sekund).
5. Öppna appen Smart Life och följ anvisningarna nedan. Upprepa stegen ovan om anslutningen inte lyckas.
6. Öppna appen Smart Life i telefonen och klicka på "+" för att lägga till en enhet.

#### BILD 2

7. Smart Ambient Light detekteras automatiskt.

#### BILD 3

8. Markera Smart Ambient Light och klicka på "Next".

#### BILD 4

9. Därmed är produkten ansluten till nätverket.

#### BILD 5

## STYRENHETEN

Produkten kan också styras med knapparna på styrenheten.

1. *1 x LED-styrenhet*
2. *Ljusläge*
3. *PÅ/AV/återställning (håll intryckt)*
4. *Musikläge*

Strömförsörjning 5 V via USB-laddningskabel typ C. Anslut laddningskabeln till produktens laddningsanslutning.

- A. *Dator*
- B. *Nätadapter*
- C. *Powerbank*

## BILD 6

## EGENSKAPER

- 6 musiklägen
- 44 scenarier i appen
- 17 lägen (styrenhet med 3 knappar)
- Timerstyrning
- Dimbar 1 till 100 %





## SIKKERHETSANVISNINGER

- Produktets lyskilde kan ikke skiftes ut.
- Hvis lyskilden blir ødelagt, må hele produktet skiftes ut.
- Produktet er ikke vanntett.
- Hold barn unna elektriske apparater.
- Ikke forsøk å åpne eller demontere produktet.
- Ikke start produktet før installasjonen er fullført.
- Ikke ta på produktet når det er i drift. Installasjon og plassering skal kun utføres når produktet er spenningsløst. Ved eventuelt strømbrudd skal produktet betraktes som spenningsatt og kun håndteres med isolerende beskyttelseshansker.

### MERK!

**Produktet er beregnet for dekorasjon innendørs.**

## SYMBOLER

	Les bruksanvisningen.
	Dobbeltisolert (beskyttelsesklasse II), skal ikke jordes.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiver/forskrifter.
	Kassert produkt skal gjenvinnes etter gjeldende forskrifter.

## TEKNISKE DATA

Nominell spenning	5 V DC / 1 A
Effekt	2,5 W x 2
IP-klasse	IP20
Fargetemperatur	RGB
Kabellengde	1 m
WiFi	2,4 GHz
Mål, lampe	H300 x Ø30 mm
Mål, fot	90 x 90 mm

## BESKRIVELSE

Dette er et belysningsprodukt som styres med en mobilapp.

### SYSTEMKRAV

Kontroller at smarttelefonen er koblet til et WiFi-nettverk på 2,4 GHz og tenn lampen. WiFi-ruter. iPhone, iPad (IOS 11.0 eller nyere) eller Android (5.0 eller nyere). Kompatibel med Google Assistant, Amazon Alexa m.fl.

## BRUK

### INSTALLERE APP

1. Skann QR-koden for å laste ned Smart Life-appen. Eller søk på App Store eller Google Play.

### BILDE 1

2. Registrer konto med mobiltelefonnummer eller e-postadresse. Det blir sendt en verifiseringskode til deg via SMS eller e-post. Skriv inn koden i appen og velg et passord. Hvis du allerede har en konto, logg på med mobiltelefonnummer eller e-postadresse og passord.
3. Start styreenheten og produktet. Kontroller at Bluetooth og WiFi er aktivert på telefonen.
4. Hold knappen PÅ/AV på styreenheten inne til lyskilden begynner å blinke raskt (3 ganger per sekund).
5. Åpne appen Smart Life og følg anvisningene nedenfor. Gjenta trinnene over dersom tilkoblingen ikke ble vellykket.
6. Åpne appen Smart Life på telefonen og klikk på «+» for å legge til en enhet.

**BILDE 2**

7. Smart Ambient Light detekteres automatisk.

**BILDE 3**

8. Merk Smart Ambient Light og klikk på «Next».

**BILDE 4**

9. Nå er produktet koblet til nettverket.

**BILDE 5****STYREENHETEN**

Produktet kan også styres ved hjelp av knappene på styreenheten.

1. 1 x LED-styreenhet
2. Lysmodus
3. PÅ/AV/tilbakestilling (hold inne)
4. Musikkmodus

Strømforsyning 5 V via USB-ladekabel type C. Koble ladekabelen til produktets ladetilkobling.

- A. Datamaskin
- B. Strømadapter
- C. Powerbank

## BILDE 6

## EGENSKAPER

- 6 musikkmoduser
- 44 scenarier i appen
- 17 moduser (styreenhet med 3 knapper)
- Tidsurstyring
- Dimbar 1 til 100 %





## ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Żarówka produktu jest niewymienna.
- W razie uszkodzenia żarówki należy wymienić cały produkt.
- Produkt nie jest wodoszczelny.
- Urządzenia elektryczne należy chronić przed dziećmi.
- Nie próbuj otwierać ani demontować produktu.
- Nie uruchamiaj produktu przed zakończeniem instalacji.
- Nie dotykaj produktu podczas pracy. Instalację i ustawianie można przeprowadzać wyłącznie wtedy, gdy produkt jest odłączony od zasilania. W razie ewentualnej przerwy w dostawie prądu należy uznać, że produkt jest pod napięciem, i obsługiwać go wyłącznie w izolowanych rękawicach ochronnych.

### UWAGA!

**Produkt jest przeznaczony do dekoracji pomieszczeń.**

### SYMBOLE

	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Podwójna izolacja (klasa ochronności II) – uziemienie nie jest wymagane.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami/rozporządzeniami.
	Zużyty produkt oddaj do utylizacji, postępując zgodnie z obowiązującymi przepisami.

## DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe	5 V DC, 1 A
Moc	2,5 W x 2
Stopień ochrony obudowy	IP20
Temperatura barwowa	RGB
Długość przewodu	1 m
WiFi	2,4 GHz
Wymiary lampy	Wys. 300 x Ø30 mm
Wymiary podstawy	90 x 90 mm

## OPIS

Jest to element oświetlenia sterowany za pomocą aplikacji mobilnej.

## WYMAGANIA SYSTEMOWE

Sprawdź, czy telefon jest podłączony do sieci Wi-Fi 2,4 GHz, i włącz lampę. Router Wi-Fi. iPhone, iPad (iOS 11.0 i późniejsze) lub Android (5.0 i późniejsze). Kompatybilność z systemami Google Assistant, Amazon Alexa itp.

## OBSŁUGA

### INSTALACJA APLIKACJI

1. Zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację Smart Life. Możesz także wyszukać ją w App Store lub Google Play.

### RYS. 1

2. Załóż konto, podając numer telefonu komórkowego lub adres e-mail. Kod weryfikacyjny zostaje przesyłany SMS-em lub e-mailem. Wprowadź kod w aplikacji i wybierz hasło. Jeżeli posiadasz już konto, zaloguj się podając swój numer telefonu lub adres e-mail oraz hasło.
3. Uruchom moduł sterujący i produkt. Sprawdź, czy funkcja Bluetooth i Wi-Fi telefonu są włączone.
4. Przytrzymaj przycisk wł./wył. na module sterującym, aż źródło światła zacznie szybko migać (3 razy na sekundę).
5. Uruchom aplikację Smart Life i zastosuj poniższe instrukcję. Jeśli połączenie się nie powiedzie, powtórz powyższe kroki.
6. Otwórz aplikację Smart Life w telefonie i kliknij „+”, aby dodać urządzenie.

**RYS. 2**

7. Lampa Smart Ambient Light zostaje wykryta automatycznie.

**RYS. 3**

8. Zaznacz „Smart Ambient Light” i kliknij „Next”.

**RYS. 4**

9. Produkt zostaje połączony z siecią.

**RYS. 5****MODUŁ STERUJĄCY**

Produktem można sterować również za pomocą przycisków na module sterującym.

1. *Moduł sterujący LED*
2. *Tryb świecenia*
3. *Wł./wył./reset (naciśnij i przytrzymaj)*
4. *Tryb odtwarzania*

Zasilanie 5 V za pomocą przewodu do ładowania USB typu C.  
Podłącz przewód do gniazda ładowania produktu.

- A. *Komputer*
- B. *Zasilacz sieciowy*
- C. *Powerbank*

## **RYS. 6**

## **WŁAŚCIWOŚCI**

- 6 trybów odtwarzania
- 44 harmonogramy w aplikacji
- 17 trybów (moduł sterujący z 3 przyciskami)
- Sterowanie wyłącznikiem czasowym
- Ściemnianie 1–100%





## SAFETY INSTRUCTIONS

- The product's light source cannot be replaced.
- If the light source fails, the entire product must be replaced.
- The product is not waterproof.
- Keep children away from electrical appliances.
- Do not attempt to open or dismantle the product.
- Do not start the product before the installation is complete.
- Do not touch the product when it is in use. Installation and positioning must only be carried out when the product is without voltage. In the event of a possible power outage, the product should be considered to be supplied with voltage and must only be handled with insulated protective gloves.

### NOTE:

**The product is intended for decoration indoors.**

## SYMBOLS

	Read the instructions.
	Double insulation (safety class II) does not need to be earthed.
	Approved in accordance with the relevant directives.
	Recycle discarded product in accordance with local regulations.

## TECHNICAL DATA

Rated voltage	5 V DC / 1 A
Power	2.5 W x 2
Protection rating	IP20
Colour temperature	RGB
Cord length	1 m
WiFi	2.4 GHz
Size, lamp	H300 x Ø30 mm
Size, foot	90 x 90 mm

## DESCRIPTION

This is a lighting product that is controlled with a mobile app.

## SYSTEM REQUIREMENTS

Check that the smartphone is connected to the WiFi network 2.4 GHz and switch on the bulb. WiFi router. iPhone, iPad (IOS 11.0 or higher) or Android (5.0 or higher). Works with Google Assistant, Amazon Alexa and others.

## INSTRUCTIONS FOR USE

### INSTALL APP

1. Scan the QR code to download the Smart Life app. Or search at App Store or Google Play.

### FIG. 1

2. Register account with mobile phone number or email address. A verification code is sent with SMS or email. Enter the code in the app and choose a password. If you already have an account, log in using your mobile phone number or email address and password.
3. Start the control unit and the product. Check that Bluetooth and WiFi are enabled on the phone.
4. Press ON/OFF on the control unit until the light source starts to flash rapidly (3 times per second).
5. Open the app Smart Life and follow the instructions below. Repeat the above steps if the connection fails.
6. Open the Smart Life app on your phone and tap on the "+" button to add a device.

**FIG. 2**

7. Smart Ambient Light is detected automatically.

**FIG. 3**

8. Select "Smart Ambient Light" and click on "Next".

**FIG. 4**

9. The product is now connected to the network.

**FIG. 5****CONTROL UNIT**

The product can also be controlled with the buttons on the control unit.

1. *1 x LED control unit*
2. *Light mode*
3. *ON/OFF/reset (press and hold)*
4. *Music mode*

Power supply 5 V via USB charging cable type C. Connect the charging cable to the product's charging port.

- A. *Computer*
- B. *Mains plug*
- C. *Powerbank*

## FIG. 6

## FEATURES

- 6 music modes
- 44 scenarios in the app
- 17 modes (control unit with 3 buttons)
- Timer controlled
- Dimmable 1 to 100%





## SICHERHEITSHINWEISE

- Die Leuchtmittel des Produkts können nicht getauscht werden.
- Falls diese kaputt gehen, muss das komplette Produkt ersetzt werden.
- Das Produkt ist nicht wasserdicht.
- Halten Sie Kinder von elektrischen Geräten fern.
- Versuchen Sie niemals, das Produkt zu öffnen oder zu zerlegen.
- Das Produkt darf erst gestartet werden, nachdem es vollständig installiert wurde.
- Fassen Sie das Produkt nicht an, während es läuft. Die Installation und Platzierung darf nur durchgeführt werden, wenn das Produkt spannungslos ist. Bei einem eventuellen Stromausfall muss das Produkt als unter Spannung stehend betrachtet werden und darf nur mit isolierten Schutzhandschuhen angefasst werden.

### ACHTUNG!

**Das Produkt ist für die Dekoration im Innenbereich vorgesehen.**

## SYMBOLE

	Die Gebrauchsanweisung lesen.
	Doppelt isoliert (Schutzklasse II), nicht erden.
	Zulassung gemäß den geltenden Richtlinien/ Verordnungen.
	Das Altprodukt ist gemäß den geltenden Bestimmungen dem Recycling zuzuführen.

## TECHNISCHE DATEN

Nennspannung	5 V DC / 1 A
Leistung	2,5 W x 2
Schutzart	IP20
Farbtemperatur	RGB
Kabellänge	1 m
WLAN	2,4 GHz
Maße, Leuchte	H300 x $\varnothing$ 30 mm
Maße, Fuß	90 x 90 mm

## BESCHREIBUNG

Es handelt sich um Beleuchtung, die per App auf dem Mobiltelefon gesteuert wird.

## SYSTEMANFORDERUNGEN

Überprüfen Sie, ob das Smartphone mit dem 2,4 Ghz-WLAN verbunden ist und die Anzeige leuchtet. WLAN-Router leuchtet. iPhone, iPad (IOS 11.0 oder höher) oder Android (5.0 oder höher). Kompatibel mit Google Assistant, Amazon Alexa usw.

## BEDIENUNG

### INSTALLIEREN DER APP

1. Scannen Sie den QR-Code, um die App „Smart Life“ herunterzuladen. oder suchen Sie danach im App Store oder bei Google Play.

### ABB. 1

2. Registrieren Sie ein Konto mit Ihrer Mobiltelefonnummer oder E-Mail-Adresse. Sie erhalten dann einen Verifizierungscode per SMS oder E-Mail. Geben Sie den Code in die App ein und wählen Sie dann ein Passwort. Wenn Sie bereits ein Konto besitzen, melden Sie sich mit Ihrer Mobiltelefonnummer oder E-Mail-Adresse und dem Passwort an.
3. Starten Sie die Steuereinheit und das Produkt. Kontrollieren Sie, dass Bluetooth und WLAN am Telefon aktiviert sind.
4. Halten Sie die Taste EIN/AUS an der Steuereinheit gedrückt, bis das Leuchtmittel schnell blinkt (3-mal pro Sekunde).
5. Öffnen Sie die App Smart Life und wählen befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Wiederholen Sie die oben aufgeführten Schritte, wenn keine Verbindung hergestellt wird.
6. Starten Sie die App Smart Life auf dem Telefon und klicken Sie auf „+“, um ein Gerät hinzuzufügen.

**ABB. 2**

7. Smart Ambient Light wird automatisch erkannt.

**ABB. 3**

8. Markieren Sie Smart Ambient Light und klicken Sie auf „Next“ (Weiter).

**ABB. 4**

9. Damit ist die Produkt mit dem Netzwerk verbunden.

**ABB. 5**

## STEUEREINHEIT

Das Produkt kann auch mit den Tasten an der Steuereinheit bedient werden.

1. *1 x LED-Steuereinheit*
2. *Lichtmodus*
3. *EIN/AUS/Reset (gedrückt halten)*
4. *Musikmodus*

5-V-Stromversorgung über USB-Ladekabel Typ C. Schließen Sie das Ladekabel an den Ladeanschluss des Produkts an.

- A. *Computer*
- B. *Netzteil*
- C. *Powerbank*

### ABB. 6

## EIGENSCHAFTEN

- 6 Musikeinstellungen
- 44 Szenarien in der App
- 17 Modi (Steuereinheit mit 3 Tasten)
- Timer-Steuerung
- Dimmbar von 1 bis 100 %





## TURVALLISUUSOHJEET

- Valonlähdettä ei voi vaihtaa.
- Jos se rikkoutuu, koko tuote on vaihdettava.
- Tuote ei ole vesitiivis.
- Pidä lapset erossa sähkölaitteista.
- Älä yritä avata tai purkaa tuotetta.
- Älä käynnistä tuotetta ennen kuin asennus on valmis.
- Älä koske tuotteeseen sen ollessa päällä. Asennus ja sijoitus on tehtävä silloin, kun tuote on jännitteetön. Sähkökatkoksen sattuessa tuotetta on pidettävä jännitteisenä, ja sitä saa käsitellä vain eristävillä suojakäsineillä.

### HUOM!

**Tuote on tarkoitettu sisäkäyttöön.**

### SYMBOLIT

	Lue käyttöohjeet.
	Kaksoiseristetty (suojausluokka II), ei maadoitettava.
	Hyväksytty voimassa olevien direktiivien/säädösten mukaisesti.
	Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien määräysten mukaisesti.

## TEKNISET TIEDOT

Nimellisjännite	5 V DC / 1 A
Teho	2,5 W x 2
Kotelointiluokka	IP20
Väriämpötila	RGB
Johdon pituus	1 m
WiFi	2,4 GHz
Mitat, valaisin	300 x Ø30 mm
Mitat, jalka	90 x 90 mm

## KUVAUS

Tämä on mobiilisovelluksella ohjattava valaisin.

## JÄRJESTELMÄVAATIMUKSET

Varmista, että älypuhelin on yhdistetty 2,4 GHz:n WLAN-verkkoon, ja kytke valaisin päälle. WLAN-reititin. iPhone, iPad (IOS 11.0 tai uudempi) tai Android (5.0 tai uudempi). Yhteensopiva Google Assistantin, Amazon Alexan kanssa jne.

## KÄYTTÖ

### ASENNA SOVELLUS

1. Skanna QR-koodi lataaksesi Smart Life -sovelluksen.  
Tai etsi se AppStoresta tai Google Playstä.

### KUVA 1

2. Rekisteröidy matkapuhelinnumerollasi tai sähköpostiosoitteellasi. Vahvistuskoodi lähetetään tekstiviestillä tai sähköpostilla. Syötä koodi sovellukseen ja valitse salasana. Jos sinulla on jo tili, kirjaudu sisään matkapuhelinnumerollasi tai sähköpostiosoitteellasi ja salasanallasi.
3. Käynnistä ohjain ja tuote. Varmista, että Bluetooth ja wifi ovat käytössä puhelimessa.
4. Pidä ohjaimen ON/OFF-painiketta painettuna, kunnes valonlähde alkaa vilkkua nopeasti (3 kertaa sekunnissa).
5. Käynnistä Smart life -sovellus ja seuraa alla olevia ohjeita. Toista edellinen vaihe, jos yhdistäminen ei onnistu.
6. Avaa Smart Life -sovellus puhelimesiasi ja lisää laite napsauttamalla "+".

#### **KUVA 2**

7. Smart Ambient Light havaitaan automaattisesti.

#### **KUVA 3**

8. Merkitse Smart Ambient Light ja napsauta "Seuraava".

#### **KUVA 4**

9. Tuote on yhdistetty verkkoon.

#### **KUVA 5**

### **OHJAIN**

Tuotetta voi ohjata myös ohjaimen painikkeilla.

1. *LED-ohjain*
2. *Valotila*
3. *On/Off/palautus (pidä painettuna)*
4. *Musiikkitila*

Virransyöttö 5 V USB-latauskaapelilla, tyyppi C.  
Kytke latauskaapeli tuotteen latausliittimeen.

- A. *Tietokone*
- B. *Muuntaja*
- C. *Virtapankki*

## KUVA 6

### OMINAISUUDET

- 6 musiikkitilaa
- 44 skenaariota sovelluksessa
- 17 tilaa (3-painikkeinen ohjain)
- Ajastinohjattu
- Himmennettävä 1–100 %





## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- La source lumineuse du produit n'est pas remplaçable.
- En cas de casse, le produit doit être remplacé dans son ensemble.
- Le produit n'est pas étanche à l'eau.
- Tenez les enfants à l'écart des appareils électriques.
- N'essayez pas d'ouvrir ou de désassembler le produit.
- Ne mettez pas le produit en marche tant que l'installation n'est pas terminée.
- Ne touchez pas le produit lorsqu'il est en service.  
L'installation et la mise en place ne peuvent être effectuées que lorsque le produit est hors tension. Même en cas de coupure de courant, le produit doit être considéré comme étant sous tension et ne doit être manipulé qu'avec des gants de protection isolants.

### REMARQUE !

**Le produit est destiné à la décoration intérieure.**

### PICTOGRAMMES

	Lisez le mode d'emploi.
	Double isolation (classe de protection II), pas de mise à la terre.
	Homologué selon les directives/règlements en vigueur.
	Le produit en fin de vie doit être recyclé conformément à la réglementation en vigueur.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension nominale	5 V C.C. / 1 A
Puissance	2,5 W x 2
Indice de protection	IP20
Température de couleur	RGB
Longueur du câble	1 m
Wi-Fi	2,4 GHz
Dimensions, lampe	Haut. 300 mm x diam. 30 mm
Dimensions, pied	90 x 90 mm

## DESCRIPTION

Il s'agit d'un produit d'éclairage pilotable par une application mobile.

## CONFIGURATION MINIMALE

Vérifiez que le smartphone est connecté à un réseau WiFi 2,4 GHz et allumez l'ampoule. Routeur WiFi. iPhone, iPad (IOS 11.0 ou postérieur) ou Android (5.0 ou postérieur). Compatible avec Google Assistant, Amazon Alexa, etc.

## UTILISATION

### INSTALLER L'APPLICATION

1. Scannez le QR code pour télécharger l'application Smart Life. Ou recherchez dans App Store ou Google Play.

**FIG. 1**

2. Créez un compte avec un numéro de téléphone mobile ou une adresse mail. Un code de vérification est envoyé par SMS ou e-mail. Inscrivez le code dans l'appli ainsi qu'un mot de passe de votre choix. Si vous avez déjà un compte, connectez-vous avec votre numéro de téléphone mobile ou votre adresse mail et votre mot de passe.
3. Mettez la commande et le produit en marche. Vérifiez que les fonctions Bluetooth et WiFi sont activées sur le téléphone.
4. Enfoncez le bouton ON/OFF de la commande jusqu'à ce que la source lumineuse se mette à clignoter rapidement (3 fois par seconde).
5. Ouvrez l'application Smart Life et suivez les instructions ci-dessous. Répétez les étapes ci-dessus si la connexion échoue.
6. Ouvrez l'application Smart Life sur votre téléphone et cliquez sur « + » pour ajouter un appareil.

**FIG. 2**

7. Smart Ambient Light est détecté automatiquement.

**FIG. 3**

8. Sélectionnez Smart Ambient Light puis cliquez sur « Next ».

**FIG. 4**

9. Le produit est à présent connecté au réseau.

**FIG. 5**

## LA COMMANDE

Le produit peut aussi être piloté à l'aide des boutons de la commande.

1. *1 commande LED*
2. *Mode éclairage*
3. *ALLUMÉ/ÉTEINT/réinitialisation (enfoncez longuement)*
4. *Mode musique*

Alimentation 5 V via câble de recharge USB type C. Connectez le câble de recharge à la prise de recharge du produit.

- A. *Console*
- B. *Adaptateur secteur*
- C. *Powerbank*

### FIG. 6

## CARACTÉRISTIQUES

- 6 modes musique
- 44 scénarios intégrées dans l'application
- 17 modes (commande avec 3 boutons)
- Minuterie
- Intensité lumineuse réglable de 1 à 100 %





## VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

- De lichtbron van het product kan niet worden vervangen.
- Als de lichtbron stukgaat, moet het hele product worden vervangen.
- Het product is niet waterdicht.
- Houd kinderen uit de buurt van elektrische apparatuur.
- Probeer niet om het product te openen of te ontmantelen.
- Schakel het product pas in als de installatie voltooid is.
- Raak het product niet aan terwijl het in gebruik is. Installatie en plaatsing mogen alleen plaatsvinden als het product niet onder spanning staat. In het geval van een stroomstoring wordt het product beschouwd als onder spanning staand en mag het alleen met isolerende veiligheidshandschoenen worden gehanteerd.

### LET OP!

**Het product is bedoeld voor decoratief gebruik binnenshuis.**

### SYMBOLLEN

	Lees de gebruiksaanwijzing.
	Dubbel geïsoleerd (beschermingsklasse II), dient niet te worden geaard.
	Goedgekeurd overeenkomstig de toepasselijke richtlijnen/verordeningen.
	Afgedankte producten moeten worden gerecycled in overeenstemming met de toepasselijke regelgeving.

## TECHNISCHE GEGEVENS

Nominale spanning	5 V DC / 1 A
Vermogen	2,5 W x 2
Beschermingsklasse	IP20
Kleurtemperatuur	RGB
Snoerlengte	1 m
Wifi	2,4 GHz
Afmetingen, lamp	H300 x Ø30 mm
Afmetingen, voet	90 x 90 mm

## BESCHRIJVING

Dit is een verlichtingsproduct dat wordt bediend via een mobiele app.

## SYSTEEMEISEN

Vergewis u ervan dat de smartphone verbonden is met het 2,4 GHz-wifinetwerk en zet de lamp aan. Wifirouter. iPhone, iPad (IOS 11.0 of hoger) of Android (5.0 of hoger). Compatibel met Google Assistent, Amazon Alexa enz.

## AANWENDING

### APP INSTALLEREN

1. Scan de QR-code om de Smart Life-app te downloaden. Of zoek in de App Store of Google Play.

### AFB. 1

2. Registreer een account met een mobiel telefoonnummer of e-mailadres. U ontvangt een verificatiecode via sms of e-mail. Voer de code in de app in en kies een wachtwoord. Als u al een account hebt, logt u in met uw mobiel telefoonnummer of e-mailadres en het wachtwoord.
3. Schakel de bediening en het product in. Controleer of Bluetooth en wifi ingeschakeld zijn op uw telefoon.
4. Houd de knop AAN/UIT op de bedieningseenheid ingedrukt totdat de lichtbron snel begint te knipperen (3 keer per seconde).
5. Open de app Smart Life en volg de onderstaande instructies. Herhaal de bovenstaande stappen als de verbinding niet gelukt is.
6. Open de app Smart Life op uw telefoon en klik op "+" om een apparaat toe te voegen.

**AFB. 2**

7. Smart Ambient Light wordt automatisch gedetecteerd.

**AFB. 3**

8. Selecteer Smart Ambient Light en klik op "Next".

**AFB. 4**

9. Het product is nu verbonden met het netwerk.

**AFB. 5**

## BEDIENINGSEENHEID

Het product kan ook worden bediend met de knoppen op de bedieningseenheid.

1. *1 x led-bedieningseenheid*
2. *Lichtmodus*
3. *AAN/UIT/reset (ingedrukt houden)*
4. *Muziekmodus*

Voeding 5 V via USB-oplaadkabel type C. Sluit de oplaadkabel aan op de oplaadaansluiting van het product.

- A. *Computer*
- B. *Netstroomadapter*
- C. *Powerbank*

### AFB. 6

## EIGENSCHAPPEN

- 6 muziekmodi
- 44 scenario's in de app
- 17 modi ( bedieningsunit met 3 knoppen)
- Bediening met timer
- Dimbaar van 1 tot 100 %

